

xiaomi Buds 3 Quick Start Guide



Xiaomi Buds 3 快速指南 · 12

Xiaomi Buds 3 Schnellstartanleitung · 23

Guida rapida Xiaomi Buds 3 · 34

Guide de démarrage rapide de Xiaomi Buds 3 · 44

Guía de inicio rápido de los Xiaomi Buds 3 · 54

Краткое руководство пользователя для Xiaomi Buds 3 · 64

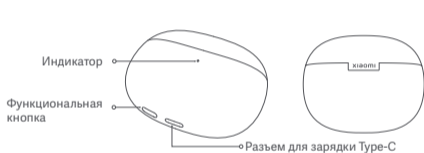
Xiaomi Buds 3 Skrócona instrukcja obsługi · 75

Xiaomi Buds 3 Snelstartgids · 85

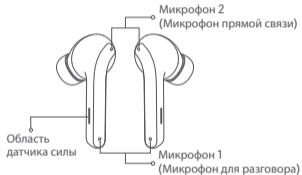
Xiaomi Buds 3 دليل التشغيل السريع · 96

Обзор устройства

Перед использованием внимательно прочтите данное краткое руководство пользователя и сохраните его для использования в будущем.



Зарядный футляр



Наушники

Иллюстрации продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в кратком руководстве пользователя приведены только для справки. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Комплект поставки



Зарядный футляр



Наушники



Краткое руководство
пользователя



Кабель для
зарядки Type-C



Насадки
наушников

Инструкции

Зарядка

- Зарядка наушников

Наушники автоматически заряжаются после их установки в зарядный футляр.

- Зарядка зарядного футляра

Используйте кабель для зарядки Type-C для зарядки зарядного футляра, или, чтобы его зарядить, поместите зарядный футляр на совместимое беспроводное зарядное устройство таким образом, чтобы индикатор был повернут лицевой стороной вверх. Индикатор горит красным во время зарядки и становится зеленым, когда наушники и зарядный футляр полностью заряжены.

Для совершения зарядки центр беспроводного зарядного устройства должен быть совмещен с центром зарядного футляра, который находится примерно на 15 мм правее ниже логотипа Xiaomi на обратной стороне зарядного футляра. Индикатор футляра для зарядки загорится во время зарядки.

Примечание: Используйте только сертифицированные зарядные устройства, совместимые с Qi.

Включение

При открытии зарядного футляра наушники автоматически включаются.



Спящий режим

Положите наушники назад в зарядный футляр и закройте крышку. Соединение с наушниками будет прервано, и они автоматически перейдут в спящий режим.

Ношение

Извлеките наушники из зарядного футляра и вставьте их в уши согласно пометкам «левый» (L) и «правый» (R).

Внимание: После завершения использования наушников поместите их в зарядный футляр. Это продлит срок службы наушников и поможет вам избежать их потери.

Подключение

● Подключение наушников к новому устройству

1. Убедитесь, что наушники помещены в зарядный футляр, и нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение двух секунд, когда крышка зарядного футляра открыта. Индикатор начнет мигать белым, указывая на то, что наушники ожидают подключения. Если наушники не подключить в течение одной минуты, они перейдут в спящий режим, и индикатор погаснет.
2. Включите Bluetooth устройства, затем найдите и подключитесь к «Xiaomi Buds 3». Если будет запрошен пароль, введите «0000».

Примечание: Перед тем, как использовать наушники в первый раз, поместите их в зарядный футляр и нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 5 секунд, чтобы активировать их. После активации наушники автоматически перейдут в состояние ожидания соединения.

Очистка истории подключения

1. Поместите наушники в зарядный футляр.
2. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку зарядного футляра не менее 10 секунд и отпустите ее, как только индикатор зарядного футляра загорится белым цветом.

Настройки наушников были сброшены, а история подключений очищена. Индикатор зарядного футляра мигает белым, и наушники снова находятся в режиме сопряжения.

Внимание: Из-за особенностей сигнала Bluetooth в сложных условиях с помехами электромагнитного сигнала 2,4 ГГц могут быть случайные отключения или отсутствие звука.

Обзор функций



Входящие вызовы

Зажмите область датчика силы с обеих сторон наушников: Принять/завершить входящий вызов
Дважды зажмите область датчика силы с обеих сторон наушников: Отклонить вызов

Воспроизведение музыки и голосовой помощник

Во время ношения обоих наушников:

Зажмите область датчика силы: Воспроизведение/Пауза

Дважды зажмите область датчика силы: Следующая музыкальная дорожка

Трижды зажмите область датчика силы: Предыдущая музыкальная дорожка

Нажмите и удерживайте область датчика силы в течение двух секунд для циклического перехода:

Включить шумоподавление > Режим прозрачности > Отключить шумоподавление

Извлеките каждый наушник-вкладыш: Приостановите музыку и наденьте наушник-вкладыш обратно, чтобы возобновить воспроизведение

Во время ношения одного наушника:

Зажмите область датчика силы: Воспроизведение/Пауза

Примечания:

- При использовании только одного наушника поместите другой наушник в зарядный футляр и закройте крышку.
- Режим шумоподавления нельзя включить в режиме с одним наушником.

Технические характеристики

Название: Беспроводные наушники-вкладыши

Модель: M2111E1

Вход для наушников: 5 В --- 0,08 А

Вход для зарядного футляра: 5 В --- 0,5 А

Выход для зарядного футляра: 5 В --- 0,2 А

Профили Bluetooth: BLE/HFP/A2DP/AVRCP

Поддерживаемый аудио кодек: SBC/AAC

Рабочая температура: от 0 °С до 45 °С

Температура хранения: От -20 °С до 45 °С

Влажность при хранении: 5 %–95 % относительной влажности

Беспроводное подключение: Bluetooth® 5.2 с низким энергопотреблением

Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2402-2480 MHz (для EC)

Максимальная мощность передачи для BT: <20 дБм (для EC)

Максимальная мощность передачи для BLE: <13 дБм (для EC)

Рабочая частота беспроводной зарядки: 110-205 кГц

Логотип Qi является зарегистрированным товарным знаком Wireless Power Consortium (Консорциум беспроводной передачи энергии).

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования





Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Настоящим компания Tiinlab заявляет, что тип радиооборудования M2111E1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Предупреждение

- Не подвергайте изделие воздействию очень низких или очень высоких температур (ниже 0 °C или выше 45 °C).
- Не используйте изделие во время грозы. Использование изделия во время грозы связано с повышенным риском поражения электрическим током.

- Не очищайте этот продукт спиртом или другими летучими жидкостями.
- Избегайте контакта с жидкостями.
- Не используйте наушники во время вождения и соблюдайте соответствующие правила вашего региона или страны.
- Держите индикатор изделия вдали от глаз детей или животных во время его использования.
- Не разбирайте, не протыкайте, не раздавливайте изделие и не подвергайте его воздействию огня.
-  Чтобы предотвратить возможную потерю слуха, не используйте данное изделие на большой громкости в течение длительного времени.
- Эти наушники и их аксессуары могут содержать мелкие детали. Пожалуйста, храните их в недоступном для детей месте.
- Утилизация батареи в огне или в горячей духовке, механическое раздавливание или разрезание батареи, что может привести к взрыву.
- Оставление аккумулятора в окружающей среде с очень высокой температурой, что может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Не подвергайте батарею воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, что может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Информация о продукте и сертификационные знаки находятся на зарядном футляре.
-  Символ обозначает постоянное напряжение.
- Изделие имеет встроенную батарею, которую нельзя снять или заменить. Во избежание повреждения батареи или изделия, не разбирайте и не модифицируйте батарею самостоятельно. Батарею могут заменять только авторизованные поставщики услуг, и она должна быть заменена на батарею того же типа. Замена батареи на батарею неправильного типа может нарушить меры предосторожности (например, возгорание, взрыв и утечка коррозионного электролита). Не выбрасывайте аккумулятор в мусор, выбрасываемый на свалки. При утилизации батареи соблюдайте местные законы и правила.
- При появлении отека немедленно прекратите использование продукта.

- Рабочая температура изделия — от 0 °С до 45 °С, температура хранения— от -20 °С до 45 °С. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.
- См. в упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.

ВНИМАНИЕ

В случае неправильной замены батареи существует опасность взрыва.

Для замены можно использовать только такой же или эквивалентный тип батареи.



Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Tiinlab Corporation

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Китай, No. 3333, Liuxian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tanglang City, Nanshan District, Shenzhen, Китай

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Версия краткого руководства пользователя: V1.0